



Council of the
European Union

150300/EU XXV. GP
Eingelangt am 10/07/17

Brussels, 10 July 2017

7065/17

Interinstitutional File:
2010/0377 (COD)

JUR 120
ENV 234
IND 55
PROCIV 19
CODEC 333

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Directive 2012/18/EU of the European Parliament and of the Council of 4 July 2012 on the control of major-accident hazards involving dangerous substances, amending and subsequently repealing Council Directive 96/82/EC
(*Official Journal of the European Union L 197 of 24 July 2012*)

LANGUAGE concerned: **MT**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious errors in one language version)

This text has also been transmitted to the European Parliament.

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

OBSERVATIONS to be notified to: secretariat.jl-rectificatifs@consilium.europa.eu
(DQL Rectificatifs, Directorate Quality of Legislation, Legal Service)

RETTIFIKA

tad-Direttiva 2012/18/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Lulju 2012 dwar il-kontroll ta' perikli ta' inċidenti kbar li jinvolve sustanzi u taħlitiet perikolużi li temenda u sussegwentement thassar id-Direttiva tal-Kunsill 96/82/KE

(Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, L 197 tal-24 ta' Lulju 2012)

Fil-paġna 9, l-Artikolu 10, il-paragrafu 3, il-punt (b):

minflok:

"(b) għal stabbilimenti tal-livelli oġġla, l-1 ta' Ġunju 2016,"

aqra:

"(b) għal stabbilimenti eżistenti tal-livelli oġġla, l-1 ta' Ġunju 2016,";

Fil-paġna 10, l-Artikolu 12, il-paragrafu 2, il-punt (b):

minflok:

"(b) għal stabbilimenti tal-livelli oġġla, sal-1 ta' Ġunju 2016 sakemm ...",

aqra:

"(b) għal stabbilimenti eżistenti tal-livelli oġġla, sal-1 ta' Ġunju 2016 sakemm ...";

Fil-paġna 22, fl-Anness I, il-Parti 2, il-Kolonna 1, il-punt 37:

minflok:

"Sulfid tal-idroġenu",

aqra:

"Sulfur tal-idroġenu";

Fil-paġna 22, fl-Anness I, il-Parti 2, il-Kolonna 1, il-punt 41:

minflok:

"Taħlitiet (*) tal-ipoklorur tas-sodju klassifikati bħala perikolużi għall-ambjent akkwatiku tal-Kategorija Akuta I [H400] li fihom anqas minn 5 % ta' klorur attiv u mhux ikklassifikati f'xi waħda mill-kategoriji ta' periklu l-oħra fil-Parti I tal-Anness I.

(*) Sakemm it-taħlita fl-assenza tal-ipoklorur tas-sodju ma tkunx ikklassifikata bħala perikoluża għall-ambjent akkwatiku tal-kategorija Akuta I [H400].";

aqra:

"Taħlitiet (*) tal-ipoklorit tas-sodju kklassifikati bħala perikolużi għall-ambjent akkwatiku tal-Kategorija Akuta I [H400] li fihom anqas minn 5 % ta' kloru attiv u mhux ikklassifikati f'xi waħda mill-kategoriji ta' periklu l-oħra fil-Parti I tal-Anness I.

(*) Sakemm it-taħlita fl-assenza tal-ipoklorit tas-sodju ma tkunx ikklassifikata bħala perikoluża għall-ambjent akkwatiku tal-kategorija Akuta I [H400].";

Fil-paġna 25, fl-Anness I, fil-Noti għall-Anness I, in-nota 14, l-ewwel inċiż:

minflok:

"— iktar minn 24,5 % skont il-piż, hlief għal taħlitiet ta' fertilizzanti puri bbażati fuq in-nitrat tal-ammonju bid-dolomit, ġebel tal-ġir u/jew karbonat tal-kalċju b'purità ta' inqas minn 90 %";

aqra:

"— iktar minn 24,5 % skont il-piż, hlief għal taħlitiet ta' fertilizzanti puri bbażati fuq in-nitrat tal-ammonju bid-dolomit, ġebel tal-ġir u/jew karbonat tal-kalċju b'purità ta' mill-inqas 90 %";

Fil-paġna 25, fl-Anness I, fil-Noti għall-Anness I, in-nota 14, it-tielet inċiż:

minflok

"— iktar minn 28 % ⁽⁷⁾ skont il-piż għal taħlitiet ta' fertilizzanti puri bbażati fuq in-nitrat tal-ammonju bid-dolomit, ġebel tal-ġir u/jew karbonat tal-kalċju b'purità ta' inqas minn 90 %.",

aqra:

"— iktar minn 28 % ⁽⁷⁾ skont il-piż għal taħlitiet ta' fertilizzanti puri bbażati fuq in-nitrat tal-ammonju bid-dolomit, ġebel tal-ġir u/jew karbonat tal-kalċju b'purità ta' mill-inqas 90 %.";

Fil-paġna 25, fl-Anness I, fil-Noti għall-Anness I, in-nota 15, it-tieni inċiż:

minflok:

" — iktar minn 28 % skont il-piż, u li fihom iktar minn 0,2 % sustanzi kombustibbli.",

aqra:

" — iktar minn 28 % skont il-piż, u li fihom hemm mhux iktar minn 0,2 % sustanzi kombustibbli.".
